

- 14h-14h45 : ITÔ Nobuhiro (U. Nagoya) : « Les aliments figurés dans le *Shuhanron emaki* » (en japonais)
- 14h45-15h30 : Jane COBBI (CNRS/FMSH), « Riz et saké : une approche anthropologique de la controverse du *Shuhanron emaki* »

15h30-15h45 : pause

Entremets

- 15h45-16h45 : Table ronde (Jane COBBI, ITÔ Nobuhiro, Michel MAUCUER, Charlotte VON VERSCHUER) : « Identification des aliments et des ustensiles représentés d'après l'exemplaire conservé à la BnF (Ms. Japonais 5343) »

Dessert

- 16h45-17h30 : Discussion générale

## Journée d'études

### Riz ou saké : faut-il choisir ?

### Images de l'alimentation dans le Japon du XVI<sup>e</sup> siècle : le *Shuhanron emaki* (Rouleau sur les mérites comparés du saké et du riz)

Vendredi 18 juin 2010

9h30 - 17h30

## Programme

### 1) Matinée : 9h30-12h30

- 9h30 : Accueil

Mise en bouche

- 10h-10h30 : Estelle LEGGERI-BAUER (INALCO), Véronique BERANGER (BnF), « Les rouleaux *Shuhanron emaki* : original, copies postérieures, copie conservée à la BnF (Mss. Japonais 5343, XVIII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> s.) et postérité iconographique »
- 10h30-10h45 : Claire-Akiko BRISSET (U. Paris Diderot), « Le texte du *Shuhanron emaki* »

10h45-11h : pause

Premier service

- 11h-11h30 : Françoise SABBAN (EHESS), « Le *Chajulun*, un débat sur le thé et le vin dans la Chine des Tang »
- 11h30-12h : Charlotte VON VERSCHUER (EPHE), « L'évolution du protocole du banquet formel du XII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle, selon Harada Nobuo »
- 12h-12h30 : Michel MAUCUER (musée Cernuschi), « Les manières de tables dans le Japon des XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> s. »

## Informations pratiques

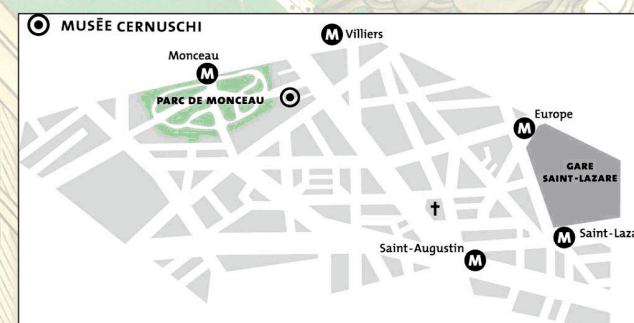
### Musée Cernuschi

Salle de conférences

77 avenue Vélasquez - 75008 Paris

M° : Villiers ou Monceau (lignes 2 et 3)

Entrée libre dans la limite des places disponibles



### Organisatrices :

Estelle LEGGERI-BAUER (CEJ / Inalco)

Véronique BERANGER (BnF)

Claire-Akiko BRISSET (CRCAO / Paris Diderot)

Contact : shuhanron@gmail.com